



XXIII. évfolyam 4. szám

2016. december

*A város minden lakójának Áldott, Békés Karácsonyt és
Sikereiben Gazdag Boldog Új Esztendőt kívánunk!*

Srećna nova godina! Hristos sze rodi! Sarbatori veszele! La mulți ani !

Marjai János polgármester: „Nincs annál nagyobb ösztönzés, mint a tudat, hogy mások hisznek bennünk.” (Marden)

Borsodi János alpolgármester:
2016: Felfokozott várakozással teli év és még mindig csak várunk... 2017: Bízunk együtt, cselekedjünk együtt! „Hit, Remény, Szeretet”. Mindenkinél Istentől megáldott Boldog Új Évet!

Varga István jegyző:
Igyekeztünk az elődeink értékeinek megőrzésével korszerűsíteni a munkánkat, hogy a közigazgatás új kihívásait minél jobban teljesítsük. A jövőben kívánok mindenkinek sikeres, boldog új esztendőt és egészséget a mindennapok kihívásainak teljesítéséhez.

Dr. Czakó Anita aljegyző:
A jogalkalmazás során polgárbarát módon jártunk el, hogy a település lakosai elégedettek legyenek és érezzék, a jog értük van. A törvényi előírások betartása azonban elsődleges követelmény. A hivatali munka során a jövőben is törekedni fogunk az ügyfelek érdekeinek messzemenő figyelembe vételére.

Dr. Hajnal Iván képviselő:
Kedves Battonyai Honfitársaink!
A betlehemi jászolból áradó szeretet, megértés és béke tegye meghitté, örömteljessé, áldottá a 2016-os karácsonyunkat! A megszülető Isteni Gyermekek adja áldását a 2017-es évről. Szívből köszöntöm mindannyiukat.

Komlódiné Vidiczki Magdolna képviselő:
Minden, ami örömmel tölt el, újabb jó dolgokat vonz az életedbe. Még a legborúsabb napon is fel szokott csillanni egy-egy kósza napsugár. Neveld rá a szemed, hogy meglássa azt!

Korobán Éva képviselő:
A változások ismeretében bizakodva dolgoztunk a battonyai lakosság érdekeit szolgálva. A további pozitív változások, fejlesztések reményében 2017 évben is ugyanolyan lendülettel, odaadással szeretnénk a lakosság jólétét előmozdítani, mint ahogy korábban tettük!

Molnár Mihály képviselő:
„A karácsony ünnepére való készülésnek a külsőségek mellett leginkább arról kellene

szólni, hogy gondolatainkban és érzelmeinkben összegezzük az elmúlt hónapokat, mérlegeljünk, majd ezek tanulságait felhasználva - és erőt merítve az Ünnepből - új célokat, terveket magunk elé tűzve, lépünk előre a szűkebb és tágabb közösségünk javát szolgálva. Ehhez kérek és kívánok erőt, egészséget és bölcsességet mindnyájunknak!”

Dr. Palkó Lajosné képviselő:
A 2016-os esztendő sok munkával, örömmel, néha elégedetlenséggel, de mindenképpen tettekkészséggel telt. A következő esztendőre azt kívánom, hogy legyen az elgondolásunk, cselekvésünk, egymáshoz való viszonyunk Istenünktől megáldott.

Takács Dezső képviselő:
A jövő évben vegye észre mindenki azokat a szép és jó dolgokat melyek mellett korábban elment. Mindenki tehessen azért, hogy az új év kevesebbet vigyen és többet hozzon, mint a magunk mögött hagyott esztendő.

Zomborác Zita képviselő: Szeressék egymást és vigyázzanak egymásra!





A BÉKÉS MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT TÁJÉKOZTATÓJA

BÉKÉSI ÉRTÉK-MÉRŐ

A Földművelésügyi Minisztérium Hungarikum Főosztálya a nemzeti értékek és hungarikumok gyűjtésének, népszerűsítésének támogatására pályázatot írt ki, melyen a Békés Megyei Önkormányzat (BMÖ) is indult azzal a céllal, hogy a fiatalokat bevonja a hungarikumok, értékek megőrzésébe, gyűjtésébe, megismerésébe.

A pályázaton nyertünk 3 millió forintot, melyből a BMÖ a Békés megyei értékek illetve hungarikumok témakörében vetélkedőt szervez általános iskolák felső tagozatos továbbá középiskolások 4 fős csapatai részére, három fordulóban.

A vetélkedő célja a fiatalok hungarikum mozgalomba való bevonása, elméleti és tárgyi tudásuk bővítése a magyarság közösségének értékei kapcsán. Fontos, hogy a fiatalok mindinkább megismerjék lakókönyezetük értékeit, közelebb kerüljenek azokhoz az épített, kulturális, gasztronómiai, természeti értékekhez, amelyekről sok esetben már csak nagyszüleik elmondása vagy a múzeumok kiállítótermei közvetítésével értesülhetnek. Azzal, hogy elmélyülnek az értékek sokaságának megismerésében, erősödik identitásuk, kötődésük lakókönyezetükhöz.

Békés megye 75 települése közül 46 alakította meg a saját települési értéktárát, ez az országos átlag kétszerese, a 46 értéktárban 706 értéket vettek eddig lajstromba. A Békés Megyei Értéktárban pedig 29 megyei érték szerepel, ezek közül kettő (a csabai és a gyulai kolbász) hungarikum is.

A játék menete:

1. forduló: Házibajnokság

Az első fordulóban minden jelentkező iskola lebonyolítja egy a BMÖ által megadott kvíz alapján a házi versenyt, melynek nyertese részt vehet a járási elődöntőn. Az intézmények a feladatsort és a megoldó kulcsot az ertekmero@bekesmegye.hu email címre beküldött jelentkezéssel kapják meg. Az iskolán belüli verseny lebonyolításra és a nyertes csapat járási elődöntőre történő jelentkezésére 2017. január 16-ig van lehetőség.

2. forduló: Járási elődöntők

A járási elődöntőkre január 23-28. között kerül sor a járási székhelyeken. A vetélkedők időtartama 2-3 óra, az első négy feladat kvízjellegű írásbeli típusú, az 5. és 6. feladat interaktív. A versenyen résztvevő minden csapat a vetélkedőn való részvételt tanúsító emléklapot kap, a győztes csapatok pedig tárgyjutalomban részesülnek.

3. forduló: Megyei döntő

A döntő várhatóan 2017. február első felében lesz játékos, interaktív vetélkedő. Az első helyezettek jutalma 3 napos kirándulás és részvételi lehetőség az országos döntőben, a 2. és 3. helyezett csapatok tárgyjutalomban részesülnek. Minden csapat a vetélkedőn való részvételt tanúsító emléklapot kap.

A versennyel kapcsolatos összes tudnivaló (felhívás, tananyag, gyakorló feladatok) az ertektar.bekesmegye.hu weboldalon megtalálható.

Keresztény Testvérek!



A kereszténység legnagyobb ünnepére, a Karácsonyra készülődünk. Lukács apostolnál olvashatjuk:

„Ne féljete! Íme, nagy örömet adok tudtul nektek, és az lesz majd az egész népnek. Ma megszületett a Megváltó nektek, Krisztus az Úr, Dávid városában.” Lk 2,10-11

A kisded Jézus a világra jött, hogy örömet és megváltást hozzon az emberiség számára. A Karácsony megtisztítja a lelkeket, behatol a szívekbe, hogy jobbakká váljunk önmagunk és ellenségeink számára.

Felelősségünk hitünk által felemelkednünk szeretettel. Csak úgy tud a Messiás a mi betlehemi szívünkbe térni, amit ő épített. Így válunk jobbakká, megértőbbekké, türelmesebbekké és szeretetteljesebbekké.

Jön egy új év, amelybe egy új nyitott Karácsony ünnepének utat nyitva léphetünk át.

Battonya város valamennyi lakosának vallási és nemzeti hovatartozásra való tekintet nélkül kívánjuk, hogy tartsák távol magukat a rossztól, amely megoldás arra, hogy feltöltődjünk hittel Templomunkban és gondoljunk arra, hogy az új év hozzon több örömet, egészséget, egyetértést.

Boldog Karácsonyt és Boldog Új Évet!

Ciocan Ilie
a Battonyai Román Ortodox Egyház
plébánosa





Az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet hírei

TANODA

A Számíthatsz Ránk! Egyesület 2015. október 31-ig működtette a Tanodát Uniós pályázati forrásból.

Azt követően önkormányzati támogatással (az önkormányzat biztosítja az épületet) és saját erőből tartja fenn. A 2015. év végén beadott pályázat sajnos nem nyert. Azonban most reménysugár csillant fel, hogy még sem kell bezárni egy jól működő és a gyerekek fejlődéséért dolgozó intézményt! 2 millió Ft-ra lehetett pályázni

november végén, igaz 9 hónapra, de ez is több, mint semmi. Remélhetőleg most sikeres lesz a pályázat.

A jövő év elején újra lehet majd pályázni. Nagyon fontos lenne, hogy megmaradjon a Tanoda folyamatos működése, mert a rendszeresen járó gyerekek száma több, mint 20 fő. A gyerekek szakképzett segítséget kapnak a lemaradások felzárkóztatásához valamint a szabad idejük hasznos eltöltéséhez.



Gyűjtési akció

Herczeg Julianna, Erdei Mária, a Számíthatsz Ránk! Egyesület, az Új Alapokon Békés Megyéért, Battonyáért Egyesület, az ESZESZ Család-és Gyermekeket szolgáló adománygyűjtést szervezett karácsonyra a rászorulókat megsegítésére. Ezúton is köszönjük az adományozók önzetlen segítségét, hogy sok családnak szebbé tették az ünnepeket! Több, mint 80 család részesül az így összegyűjtött adományból!



Adj vért, és ments meg 3 életet!



Véradók kitüntetése

2016-ban 24 battonyai véradót jutalmazunk meg. A kitüntetésekhez hozzájárult a Battonya Város Önkormányzata és az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet.

Véradás

*Istenként dönthetsz élet és halál felett,
Egy sápadt beteg várja ítéletedet,
Add kezed, s véredből ossz meg egy keveset,
Pazar ajándékot nyújtasz át: egy életet!*

*Gyöngé betegek és súlyos sebesültek
Hirtelen halálos veszélybe kerültek,
Szülőanyák, gyermekek, ifjak, s öregek,
Vér kell, hogy a véstől megmeneküljenek!*

*A vér nem a Halál győzelmi itala,
Ha tombol a csata, szól ágyú zord dala,
A vér a testnek száguldó folyója,
Élet fenntartója, világ mozgatója!*

*Emberként dönthetsz élet és halál felett,
Egy ember sorsáról hozol ítéletet,
Add kezed, s véredből ossz meg egy keveset,
Feltámasztod társad és élni engeded!
Komoly tetted drága, ékes teremtménye:
Élet, emberiség, testvériség, béke.*

Ezzel a verssel kívánok jó egészséget a véradóinknak!

Az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet és a Számíthatsz Ránk Egyesület dolgozói, munkatársai, önkéntesei nevében kívánok Áldott, szeretetteljes, egészségben gazdag, békés Karácsonyi Ünnepeket és Új Évet!

Korobán Éva



5., 15., 20., 30., 60., 65., 70., 220., 255., 300., 325.

avagy nem minden matematikai feladvány, ami annak látszik!

NEVEZETES ÉVFORDULÓK A MIKES-BEN

Évforduló: ünnepi dátum, egy korábbi fontos esemény napja, amiről évenként vagy szabályos időközönként megemlékeznek valamilyen kisebb vagy nagyobb közösség tagjai. Így ismerjük a nagyon személyes ünnepet a házassági évfordulót; a szűkebb-tágabb környezet által ismert személy (író, költő, festő, szobrász...) születésének, halálának évfordulóját; a korszakalkotó művek, találmányok, felfedezések évfordulóit; az intézménytörténeti és az országos történelmi évfordulókat.

A helyi nevelő-oktató intézmények közül - talán kivételesen csak egyedül - a Mikes Kelemen Katolikus Gimnázium és Szakképző Iskola, Általános Iskola és Óvoda közössége számára a 2014-2018 közötti időszak minden tanéve hozott, illetve hoz magával egy vagy több nevezetesebbnél nevezetesebb évfordulót. 2014-ben volt 220 éve, hogy Magyarországon először kiadták Mikes Kelemen törökországi leveleit. 2014-ben volt 20 éves a Fő utcai óvoda épülete és az ott folyó óvodai nevelés, amit a gyermeknapj játékok után hatalmas (és finom) tortával ünnepeltek meg a gyermekek, az óvónők és a dajka nénik. Ez év őszén volt a 20. születésnapja a „Battonyai Általános Iskolás Gyerekekért” Alapítványnak.

2015-ben volt Mikes Kelemen születésének 325., 2016-ban pedig halálának 255. évfordulója, továbbá ebben az évben emlékeztünk meg a középiskolában 65 éve lezajlott első érettségi vizsgáról is. A múlt tanévben a 12 évfolyamos iskola kis és nagy diákjai közösen olvasták fel a névadóról szóló *Rodostói kakukk* című történetet, e programunknak az „*Olvas a Mikes*” nevet adtuk. Az érettségizők megpróbáltatása-

it pedig júniusban a 30 km-es *Mikes-kalandtúrával* próbáltuk meg átérezni. Július elején névadónk szülőföldjén, Zágomban és környékén jártunk egy busznyi diákcsoporttal, ahol az a megkülönböztetett (és példanélküli) megtiszteltetés ért bennünket, hogy az emlékház meglátogatása után a Mikes-birtokra is bemehettünk, és sétálhattunk csodálatos parkjában, az árnyékot adó hús tölgyfák alatt. Kelemen napján, november 22-én különleges vállalkozásba kezdünk „*Ír a Mikes*” mozgalmunkkal: Mikes Kelemen Törökországban írt híres 207 levelét egy emlékkönyvbe kezdtük másolni, ami - terveink szerint - jövő tanév elejére fejeződik be.

A 2016-2017-es tanévben pedig a legfiatalabb, de annál jelentősebb évfordulót ünnepeljük: 5 éves a Szeged - Csanádi Egyházmegye fenntartásában működő, óvodai és 12 évfolyamos iskolai egységből álló, összevont, katolikus intézményünk, ahol közel 500 gyermek, tanuló és 85 pedagógus, dolgozó alkot együttműködő, értékorientált, eredményes munkát végző közösséget. Tavasszal arról is megemlékezünk, hogy a Rózsa utcában folyó óvodai nevelés 60 éve indult el. (A meglepetés már készűl!)

2017-ben őszén lesz a 70. évfordulója a battonyai középiskolai oktatás kezdetének, és akkor lesz 30 éve az egykori 1. számú és 2. számú általános iskola eggyé válásának, összevonásának és új épületbe költözésének is. Ha elsőstől a 12.-esekig minden tanuló igyekszik, ekkorra elkészül a 207 db Mikes-levelel másolása, hiszen névadónk 1717. október 10-én, azaz 300 éve írta meg az 1. levelét. A következő ősz fontos eseménye lesz a „*Zöld Rózsa*” Óvodai Alapítvány

20. születésnapja is, amit - többek között - az alapítványi bállal ünnepelünk meg. A „*Mikes Kelemen Középiskoláért*” Egyesület pedig 15 éves lesz.

Az ünnepi tanévek sora 2017-18-ban zárul, mert akkor lesz 65. évfordulója a „Mikes Kelemen” név felvételének. Több mint 50 évig az ország egyetlen iskolája volt ezzel a névvel középiskolánk. Településünknek nem volt közvetlen kötődése Mikeshez, de épp e névválasztással az iskolában, és így a városban is, kialakult egyfajta „Mikes-kultusz”. A név hallatán az iskoláról is az általa képviselt értékek jutnak az eszünkbe: egy jó eszmébe vetett, töretlen hit; az érdek nélküli, önzetlen hűség; a méltósággal felvállalt kitartás; a hagyományok tisztelete, ápolása; a magyar nyelv kiváló ismerete; a magas fokú általános műveltség; az értékes és időt álló tudás hasznosításának képessége. Ezen értékek képviselésének mindenkorai továbbvitele indokolja és igazolja a névválasztást a XXI. században is. A ránk bízott gyermekek, tanulók elsősorban minőségi és értékes tudást, követhető erkölcsi elveket kapnak intézményünkben, ugyanakkor tehetséggonozzó, szükség esetén fejlesztő, továbbá szabadidős foglalkozásokon vehetnek részt.

Bízunk benne, hogy bensőséges és látványos megemlékezéseink maradandó élményt nyújtanak intézményi közösségünknek, valamint a településen, környékén és a távolabb élőknek is, akik közül több ezren kötődnek a *Mikes*-hez.

Fenntartónk, a Szeged-Csanádi Egyházmegye továbbra is fontosnak tartja, hogy városunk és környéke településein lakó tanulók számára biztosítsa az óvodai nevelés után a 12 évfolyamos iskolai neve-



Mikulás az óvodában



Adventi gyertyagyújtás az általános iskolában



lés-oktatással a stabil alapokat adó általános iskolát végzetteknek a gimnáziumi és szakgimnáziumi oktatási formákban az érettségi vizsgára, ezzel együtt a felsőfokú továbbtanulásra, a magasabb szintű szakmatanulás megalapozására való felkészítést, valamint a konkrét szakmatanulást a szakközépiskolában.

A jogszabályok előírásai szerinti technikai eszközök a XXI. századnak megfelelő színvonalon állnak rendelkezésre és cserélődnek minden oktatási épületben, a csoportszobákban, a fejlesztő szobákban, a szaktantermekben, a nyelvi laborokban, a tanirodában, a szakmai oktatás demonstrációs termeiben. A stabil összetételű, megfelelő végzettséggel rendelkező, a fiatal pedagógusokat befogadó, segítő nevelőtestület is, és valamennyi dolgozó, nyitott a változásokra.

Célunk és felelősségünk közös, hiszen a városunk és a környékbeli települések hosszú távú érdeke is az, hogy a fogékony



Karácsonyi műsor a templomban

A közelgő ünnepekre József Attila szavait ajánlom jó szívvel mindnyájunknak:

„Igazi lelkünket, akárcsak az ünneplő ruhákat gondosan őrizzük meg,
hogy tiszta legyen majd az ünnepekre.”

Battonya, 2016. december 6.

Molnár Mihályné igazgató

Tisztelet a Hősöknek!

A Fodor Manó Helytörténeti Egyesület Battonya Város Önkormányzatának és Képviselő-testületének támogatásával 2016. tavaszán pályázatot nyújtott be az Első Világháborús Centenárium Bizottsághoz a battonyai Hősök szobrának felújítására. A beadott pályázat támogatásban részesült, így annak az örömteli pillanatnak lehetünk részesei 2016. november 11-én, hogy büszkén emlékezhettünk a hősökre a megújult szobor előtt.

A Hősök szobrát Siklódi Lőrincz székely szobrászművész készítette és 1923-ban került felavatásra. A sebesült katonát ábrázoló szobor elkészítése 360.000 koronába került, amit a község és számos adományozó személy fizetett ki. Az 1923-ban történt felállítás óta a szobor nagy valószínűséggel nem volt felújítva, így majd 100 év elteltével a Jaczkó Zoltán aranykoszorús műkőkészítő mester által felújított szobor

előtt méltón emlékezhettünk a háborúban elesett 438 battonyai katonára.

A megemlékezésen Marjai János polgármester ünnepi beszédet mondott, majd a felújított szobor leleplezése után egyházi áldást mondtak és megszentelték a szobrot a történelmi egyházak képviselői: Bajnai István római katolikus kanonok-plébános, Kovács Árpád református lelkész, Gálity Illés szerb ortodox esperes és P. Visarion Tudericu román ortodox pap. Ezután a „Kimegyek a doberdói harctérre” című katonadalt hallhattuk Kocsis Nándor nyugalmazott református kántor tolmácsolásában, majd Dr. Rimayné Roczkó Zsuzsanna mondta el Balogh István battonyai költő 1926-ban írott versét.

Bízunk benne, hogy gyermekeink, unokáink is ugyanígy állhatnak e szobor előtt 100 év múlva is, emlékezve a fronton harcolt és elhunyt katonákra. De nemcsak az utókor, hanem a ma élő nemzedék is érez-



ze sajátjának a csatatereken maradt déd- és ükapáink sorsát, tekintsük fontosnak az emlékezet ébrentartását, a béke megőrzése melletti elkötelezettséget. A Hősök – köztük a számtalan közkatona – ezáltal lesznek halhatatlanok.

Battonya, 2016. november 14.

Balázsne Szabó Erzsébet elnök
Fodor Manó Helytörténeti Egyesület Battonya





Pillanatképek a Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvodából



Együttműködési támogatás aláírása a magyarországi román pedagógusok szakmai, módszertani továbbképzéséről



Dr. Latorcai Csaba a Miniszterelnökség kiemelt társadalmi ügyekért felelős államtitkárának látogatása



Mikulás ünnepség az óvodában



Román Kulturális Nap



Román Kulturális Nap



Román Nemzetiségi Nap a Gyerekházban



Kellemes Karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag Boldog Új Évet kívánunk a város minden lakójának!



Battonyai Két Tanítási Nyelvű Szerb Általános Iskola és Óvoda

Tanulás és szórakozás összhangja

A tanév elkezdődött ugyan, iskolánkban mégis igyekszünk változatossá tenni a hétköznapokat is diákjaink számára. A kemény tanulás mellett a félév folyamán számos lehetőség adódott a kikapcsolódásra, a játszva tanulásra is.

Október 1-én az idősek napja alkalmából ovisaink kedves kis műsorral lepték meg a nagyszülőket és iskolánk egykori dolgozóit, majd a nemzetiségi napok keretén belül a Gyerekházban adtak egy kis ízelítőt a szerb népi hagyományokból.



Még ebben a hónapban a szegedi színház színvonalas előadását, a „Pinokkiót”-t is megtekinthették a gyerekek, kicsik és nagyok nagy örömeire.



Az első ingyenes iskolai kirándulás Nagyszalontára szerveződött, ahol a csoport látogatást tett az Arany János múzeumban - irodalmi ismereteiket is felidézendő -, majd a kiskoh-i Medve barlangban gyönyörködhetett.

Iskolai keretek között két délutáni elfoglaltságként az Újvidékről érkezett oktató kollégák a középkori szerb kalligrafikus írás rejtelseibe vezették be az érdeklődő diákokat, mely ismereteik bővítésén kívül, nagyban hozzájárult kreativitásuk fejlődéséhez is.



Elméleti tudásuk összemérésére egy délután nyelvi vetélkedőt szerveztünk, mely magyar, szerb és angol nyelvi feladatok megoldását jelentette. A közös munka, önfelelt szórakozás minden csapatnak meghozta gyümölcsét, s a tudás öröme mellett a torta, mint díj, osztatlan sikert aratott.



A versengés tovább folytatódott Lóréven, ahol az idei év Országos Szerb Szavalóversenye került megrendezésre. Tanulóink itt is szép eredményeket értek el, hiszen Kovacevic Sara második helyezett lett, míg Simon Predrag különdíjban részesült, de a többi résztvevőre is méltán lehetünk büszkék, mivel nagyon szépen helytálltak.

Míndeközben a tótkomlói Rózsa Fürdőben heti rendszerességgel ingyenes úszás-oktatás folyt, ami már évek óta rendhagyó módon lehetőséget ad tanulóinknak arra, hogy elsajátítsák az úszás alapjait, illetve a már úszni tudók gyakorolhassák azt.



A második, szintén ingyenes kirándulás Budapestre, a Nemzeti Múzeumba vezetett. Itt a gyerekek egy múzeum-pedagógiai foglalkozás keretén belül maguk fedezhették fel a régmúlt emlékeit.



És végre megérkezett a Mikulás is! Ez alkalomból mi is megleptük a gyereket, és elutaztunk Békéscsabára, ahol a „Trollok” című 3D-s mozielőadást néztük meg együtt. Nagy sikere volt a programnak.



S habár az évnek lassan vége, a programok tovább folytatódnak. Első helyen természetesen továbbra is a tanítás és tanulás áll, a teljesítményképes tudáshoz azonban szükség van közvetlen tapasztalatra, melyhez a plusz elfoglaltságok, érdekes és szórakoztató utazások nagy mértékben hozzájárulnak.

Míndezt a továbbiakban is igyekszünk biztosítani diákjaink számára.

Körömi Melinda



*Ezúton kívánunk mindenkinek
nagyon boldog karácsonyt,
és eredményekben gazdag
Boldog Új Évet!*



A Biztos Kezdet Gyerekház őszi hírei

Rendszeres havi programjaink (Meridián-torna, Életvezetési tanácsadás, Átmozgató torna anyukáknak, Főzőtanfolyam - Recept-klub, Szülinapok megünneplése) mellett számtalan színes programmal vártuk a családokat az őszi időszakban is.

Az elbúcsúztatott, óvodába induló gyerekek helyett új családokkal ismerkedhettünk meg toborzásainak során. Sokan közülük csecsemőkorú gyermeket nevelnek, ezért újra indítottuk szeptembertől babamasszázs tanfolyamunkat szakképzett babamasszőr segítségével. A 6 alkalomból álló tanfolyam lehetőséget adott az anyukáknak, hogy el-sajátítsák a masszírozás e sajátos formáját. Meghitt, kellemes, fűtött környezetben tanulhatták meg a különböző testrészek át-masszírozását, amely nyugtató hatással van a babákra és a mamákra is.

A nyári szünet után az **Agyagozás** tanfolyamunk is újra indult, mely során számtalan évszakhoz és eseményhez fűződő alkotás született (szélcsengők, hűtőmágnesek, Halloween-tök, Télapó mécses, fenyődíszek).

Október 1-je nemcsak a **Zene Világnapja**, hanem az **Idősek Világnapja** is, melyet már hagyományosan, minden évben megünnepe-lünk a Gondozási Központ idős lakóival együtt. A Gyerekház kis lakóival és szüleikkel ellátogatunk az idősekhez, verssel és általunk készített kis ajándékkal örvendeztetjük meg Őket ezen a napon. Nemcsak mi Gyerekházások, hanem az általános iskola növendékei, a Gondozási Központ dolgozói

és a Harangvirág Nyugdíjas Klub lelkes tagjai is köszöntik az időseket ezen a napon.

A **Zene Világnapján** meghívásunkra ismét ellátogattak városunk ismert zenetanárai a Gyerekházba – Lovász Mihály, Mándity Sztánkó, Gál Gyula, akik hangszereik bemutatásával és egy közös örömmzenéléssel színesítették meg a mindennapjainkat.

Hagyományainkhoz híven novemberben ismét megrendeztük a **Nemzetiségi Napok Programsorozatunkat**.

Elsőként a **cigányság** mutatta be kultúráját, zenéjét és gasztronómiáját. Meghívott vendégeink a Tinti-család és rokonaik Mezőkovácsházáról érkeztek segítségük felkérésére. A cigányság történetét egy jelenetben mutatták be, közben táncsal, énekel fűszerezték műsorukat. Vendégeinket és családjainkat finom töltött káposztával és bodaggal kínáltuk meg, melyet segítők készítették el és tálaltak fel számunkra.

A **Szerb Napra** óvodások érkeztek gyönyörű nemzetiségi ruhájukban, színvonalas, zenés, táncos műsoruknak tapsolhattak a résztvevők. A pedagógusokkal közösen készített különböző ízesítésű pitéket fogyaszthattuk el a közös tánc után.

A harmadik héten a **Román Nemzetiség** mutatkozott be ugyancsak óvodások közreműködésével. Színvonalas műsorukat közös táncsal, énekléssel zártuk. Az egyik óvodás anyukája készítette el számunkra a pazar, húsgombóc csorba levest.

A Nemzetiségi Napok Programsorozat

utolsó állomásaként a **magyar iskolások** műsorát tekinthettük meg. A különböző korosztályú gyermekek énekeltek, táncoltak népviseleti ruhájukban, verset mondtak és a végén közösen fogyasztottuk el az általunk készített gulyáslevest.

Mind a négy alkalom emlékezetes pillanatokot szerzett a meghívott vendégeknek, a résztvevő Gondozási Központ lakóinak és a családjainknak.



Az **adventi koszorúk** készítésével kezdődött el az ünnepekre való ráhangolódás, melyet a gyertyagyújtás, Télapóvárás, Luca búzáultetés, mézeskalácssütés, fenyődíszítés tett teljessé.

*Minden kedves Gyerekház-as családunknak és az olvasóknak
Békés Áldott és Boldog
Karácsonyi Ünnepeket és
Sikeres Új Esztendőt kívánunk!*



Cigány nap



Magyar nap



Román nap



Szerb nap

Várunk szeretettel mindenkit a 2017-es esztendőben is.

A Gyerekház munkatársai:
Robotka Jánosné Ildikó
Tóth Donatella



Elérhetőségeink:
Címünk:
5830 Battonya,
Hősök tere 8.
(a volt Bölcsőde épülete)

Tel.: 0670/316-90-02

Facebook oldalunk:
Biztos Kezdet
Gyerekház Battonya





Battonyától Kirgizisztánig

Magyarországon egyre népszerűbb egy különleges sportág, a mas-wrestling, azaz a bothúzás. Ennek a tradicionális sportnak művelője Deli Tamás, akit valószínűleg nem kell bemutatnunk a battonyaiaknak, hiszen tavaly a városnapon megrendezett „erőseMBER-versenyen” elnyerte a „Battonya legerősebb embere” címet és idén is a dobogóra állt.

Megkérdeztük Tamást, mi is az a bothúzás és hogyan került kapcsolatba ezzel a sporttal?

- A bothúzás egy ősi, Kelet Szibériai sportág, Jakutföldön volt nemzeti sport, de egyre népszerűbb az egész világon. A volt szovjet tagállamok dominálnak a versenyeken, de egyre jobbak az amerikaiak is. Magyarországon 2013 óta van jelen, nagyon sokat köszönhetünk Darázs Ádámnak, az erőseMBER sport ikonjának és élő legendájának, aki folyamatosan dolgozik belföldön és külföldön, hogy a magyar sportolók egyre sikeresebbek legyenek a bothúzásban.

Néhány mondatban magáról a sportról: Lehetőség szerint egy 5x6 méteres dobogón zajlik a csata, ezen helyezkedik el a 2x4 méteres küzdőtér, a két térfelet egy falappal választják el, ami 2 méter hosszú. A versenyzők lábukat ennek támasztva küzdenek. A cél az, hogy elvegyék az ellenféltől a botot, vagy a saját térfelükre húzzák az ellenfelüket. A bot, amit a győzteseknek meg kell szerezni, 50 cm hosszú és 33 mm átmérőjű. A mérkőzés két nyert párharcból áll. Van pár szabály, amit tudni kell a versenyzőknek, de zömében egyértelműek a csaták végkimenetelei.

- A kérdésre, hogy mikor találkoztam ezzel a sporttal, elég vicces a válasz. Június elején a Sport tv-n megláttam egy ismétlést a februári Országos Bajnokságról és egyszerűen kedvet kaptam rá, ki akartam próbálni. Két hét múlva pont volt egy verseny Sárosdon, beneveztem. Magam és mindenki meglepetésére, legyőzve két neves bajnokot is, megnyertem a kupát. Azonnal éreztem, hogy az egész millió megfertőzött és tudtam, hogy én ezzel a sporttal komolyabban szeretnék foglalkozni.

- Hogyan és hol folyik az edzés, felkészülés?

- Az edzések túlnyomó részt edzőteremben zajlanak, főként a láb, a hát és a derék kapja a legnagyobb igénybevételt a versenyeken, szóval ezeket kell nagyon erősíteni és hangsúlyt kell fektetni a fogás erősítő gyakorlatokra is. Speciális bothúzó edzéseket nagyon nehéz kivitelezni edzőpartner hiánya miatt. Az ország minden pontján vannak jó bothúzók, Győr, Tatabánya, Salgótarján, Látvány, Sárosd, Budapest, Csárdaszállás, de egyszerűen kivitelezhetetlen ezekkel a jó sportolókkal a közös edzés a távolság miatt. Szokták mondani, hogy a legjobb edzés a



verseny, mert ilyenkor legalább találkozunk!

- Mi a korhatár, hány éves kortól űzhetik ezt a sportágat a résztvevők?

- Korhatár tulajdonképpen nincs. 18-99 éves korig, fizikai állapotot figyelembe véve űzheti és kipróbálhatja bárki, de azért ne tévesszen meg senkit a sportág egyszerűsége. Nagyon komoly terhelés egy ilyen verseny. Darázs Ádám, aki komoly eredményeket ért el nemzetközi szinten is kamionhúzásban, skót felföldi játékokban, erőseMBER sportban, nyilatkozta egy versenyen, hogy ez az egyik legkeményebb sportág, amit valaha is kipróbáltam. Ha valaki kedvet kap a bothúzáshoz, keressen fel nyugodtan akár a közösségi portálon és szívesen megmutatom neki, miről is van szó.

- Van-e Battonyán más is, aki foglalkozik ezzel a sporttal?

- Igen, van egy nagyon lelkes fiatal tehetség, Varga Fanni Rebeka, aki kipróbálta magát az erőseMBER sportban is, de a bothúzás neki is jobban fekszik. Eddig két versenyen vett részt, egy amatőr abszolút bothúzó versenyen Csárdaszálláson, ahol első lett és Budapesten a szövetség által rendezett súlycsoportos Magyar kupán a -70kg-os kategóriában szintén aranyérmes lett.

- Milyen versenyeken vettél részt és milyen eredményeket értél el?

- Az első versenyem a már említett kiemelt magyar kupa volt Sárosdon, ott első lettem, utána volt egy szlovákiai kupa harmadik hely, majd a síófoki Scitec Muscle Beach-en ezüstérmes lettem. Utána jött a Világbajnokság Kirgizisztánban, ahol 52 ország képviseltette magát és a kategóriámban 9. helyen végeztem. Ezután egy újabb első hely egy amatőr csárdaszállási versenyen. A legutóbbi versenyem pedig súlycsoportot váltottam és a -110kg-os kategóriában 3. helyet szereztem meg a budapesti kupán. Egy fontos versenyem lesz még december közepén, egy -100kg-os abszolút kupa, azután indul a felkészülés a februári Országos Bajnokságra.

- A szükséges eszközöket, kiegészítőket magad szerzed be, vagy szponzorok segítségével?

- Édesapám legyártott nekem egy bothúzó padot, azon tudom a technikát gyakorolni. Nagy szerencsémre sokan segítik a felkészülésemet. A battonyai Colosseum Gym tulajdonosa, Alexa József megengedte, hogy egész

évben ingyen edzhessek a termében. Mákos Árpád pedig megengedte, hogy elfogyasszak a Guinness Pub-ban egy finom kis pizzát, ha kedvem van. Szegeден a Dóm Cukrászda is támogat. Továbbá két volt főiskolás barátom is szponzorál, az MHN Sport a táplálék kiegészítőket biztosítja a felkészülesemhez, a Szomor Hús Kft. pedig a húsfogyasztásomat.

- Jövő évre milyen versenyek vannak betervezve számodra?

Egyből január első hetében indul egy kis csapat Los Angelesbe egy világkupára, utána februárban a már említett súlycsoportos OB Látványban. Ezután kezdődik egy 5 állomásos Magyar Kupasorozat, nagy örömmre az egyik helyszín Battonya lesz. Ezen kívül a tervek között szerepel több világkupa helyszín: Prága, Kazahsztán, Jakutföld.

Itt szeretném kiemelni, hogy nagyon sokat köszönhetek a csapattársaimnak, akik a saját tapasztalataikkal segítenek engem. A teljesség igénye nélkül köszönet jár Darázs Ádámnak, Kiss Tibornak, Dusnoki Imrének és Németh Gábornak, továbbá a szegeди edzőteremben Csesznek Péternek és Tóth Ferencnek a napi segítségéért.

Köszönjük Tamásnak, hogy megismertette velünk ezt a különleges sportot. Gratulálunk az eddig elért eredményeihez. Sok sikert és hasonló szép eredményeket kívánunk neki és csapattársainak a további versenyeken!

Forrás: Szeretlek Battonya Facebook oldala



Lapzárta után érkezett a hír, hogy Deli Tamás a Bothúzó Bajnokságon megszerezte a könnyűsúlyú abszolút magyar bajnoki címet.

Varga Fanni Rebeka pedig nagyon erős mezőnyben, 5. helyen végzett a női abszolút versenyen.



A Battonyai TK hírei

A battonyai felnőtt labdarúgó csapat hosszú évek után ismét a dobogós helyért küzd. Az együttes az őszi szezon végén a harmadik helyen áll a 16 csapatos megyei bajnokságban.

A jelenlegi eredmény a szezonról szezonra, félévről félévre történő tudatos építkezéssel alapszik. A helyi fiatalok közül sok tehetséges és ügyes srác van, aki közülük kellő komolysággal veszi a labdarúgást és helye van a felnőtt csapatban. Sajnos minden évben a 20 év körüli játékosaink közül többen Battonyáról elköltözve, távol találhatnak munkát és keresik a megélhetést.

Az őszi szezon mérkőzésein pályára lépő játékosaink:

Kapus: Németh Dániel

Védők: Molnár Richárd, Kovács Róbert, Árgyelán György, Kőházi Péter, Balla Balázs, Rung Norbert, Kukla Mátyás, Simon Zoltán, Simon Roland

Középpályások: Kukula László, Kovács



Zoltán, Tóth Zoltán, Zsurzs Péter, Szabó Zsolt, Isztin Mihály, Új Richárd

Támadók: Podina László, Liskai László, Liskai Patrik, Kukula Tamás, Putnoki Attila

A bajnokság góllövő listáján jelenleg a 2. helyen áll Podina László 18 góllal, 6. helyen áll Liskai László 10 góllal.

Játékosaink összetartó baráti közösséget alkotnak. Bízunk benne, hogy a bajnokság végére szorgalmas és kitartó munkával sikerül álmainkat megvalósítani és dobogós

helyezést elérni. Itt szeretném megragadni a lehetőséget, hogy megköszönjem az Önkormányzat és valamennyi támogatónk segítségét, a BTK minden játékosának, valamint edzőtársaim és technikai segítőink munkáját, szurkolóinknak pedig a lelkes biztatást.

A BTK nevében Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és eredményekben gazdag Új Évet kívánok a város minden lakójának.

István András vezető edző

Bemutatkozik az U 19-es csoport

Ahogy már lapunk előző számaiban is tettük, ismét bemutatunk olvasóinknak egy tehetséges ifjúsági focicsapatot, az U 19-es csoportot.

Ebben a kategóriában a 14 évet betöltött játékosok futballozhatnak 21 éves korig. Az U 19 bajnokság célja az ifjúsági labdarúgók szervezett keretek között történő versenyeztetése, magas színvonalú mérkőzések biztosítása a bajnokságban szereplő labdarúgók számára, megfelelő mérkőzésszámmal, a játékosok feléle áramlásának segítése, hogy a kiemelt bajnokságban játszanak a legjobb korosztályos gyerekek, a sportág népszerűsítése, a korszerű szakmai módszerek elterjesztése, a fiatal labdarúgók felkészítése a felnőtt bajnokság követelményeire. A bajnokság tavaly átalakult. Területi alapon három csoportba kerülnek besorolásra, ahol a csoportokon belül kétkörös rendszerben mérkőznek meg egymással és innen lehet feljutni a kiemelt csoportba. A battonyaiak a déli csoportban indultak, ahol a 2016 nyarán véget ért előző bajnokságban második helyezést értek el 33 ponttal.

A csapat tagjai: Bagi Norbert, Deák Richárd, Erdei Attila, Erdélyi Ferenc, Fekete Alex, Gaur Márk, Hábcencius Zsolt, Isztin Mihály, Janovics Szabolcs, Janovics Viktor, Kukula Tamás, Lenti Dávid, Liskai László-gólkirály 29 góllal, Pajkó Roland, Rácz Erik, Simon Roland, Simon Zoltán, Szabó Zsolt, Új Richárd, Varga Krisztián, Varsandán Márkó, Zámbari Tamás, Zámbari Tibor.



A csapat edzője Zsóri Zoltán, aki 2000 óta foglalkozik utánpótlás korú csapatokkal, a következőképpen értékelte a csapat teljesítményét:

- Örülünk az elért eredménynek. Sajnos rajtunk kívül álló okok miatt nem tudunk eleget edzeni, pedig ezek a gyerekek többre hivatottak. Igyekszünk összefogni őket, hogy mindig megfelelő felkészültséggel és létszámmal álljon ki a csapat a mérkőzéseken. A Békés Megyei Labdarúgó Szövetség felkért bennünket a kiemelt bajnokságban való részvételre, de ezt nem tudtuk vállalni.

Nagyon sokat számít, hogy akik együtt tudnak edzeni a felnőttekkel jobban fel tudnak készülni. Ezúton szeretném megköszönni a játékosoknak az elért eredményt és bízom benne, hogy kitartással, szorgalommal és rendszeres edzésekkel a jövőben is hasonló szép teljesítményt tudunk nyújtani a mérkőzéseken a magunk és a szurkolók örömeire.





EMLÉKEZÉS



Az előző lapszám szeptemberben jelent meg, ezért most szeretnénk pótolni az elhunyt szeretteinkre való megemlékezést *Borkó Lászlóné Viczián Zsuzsanna* versével.

Emlék

(Édesanyámhoz)

Sok éve már kicsiny házad kiskapuja örökre bezárult, azóta is egyre nagyobb szívemben a hiányod.

Felhők felett csillagok közt a MENNYORSZÁG kitérűlt, HOLDnak fénye a mécsesed NAP fénye az örök világosságod.

Megkopott a sírköved oly sok könnyet látott, szeretettel ölel át a sok színes virágod.

Már csak emlékekben élek kis kápolnába betérek, imádkozom a Szűzanyához az örökkévalóság hitében.

Nyugodj anyám békében.

A Városi Művelődési Központ és Könyvtár

szeretettel várja az agyagból kerámia dísz tárgykészítés iránt érdeklődőket!



Jelentkezni lehet:

a Művelődési Központban és a Könyvtárban személyesen, valamint telefonon (68-456-090; 68-456-005; 70-382-6221).

Jelentkezési határidő: 2017. január 7.

Megfelelő létszám esetén, az első foglalkozás 2017. január 9., melyet Kovács Ilona tart

(6.000.-Ft/12 alkalom).

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk Önöket
2016. december 18-án 18 órakor
Szenes Andrea és Szenes András
hagyományos karácsonyi koncertjére
a könyvtárba.

Áldott, Békés Karácsonyt és örömteli Boldog Új Esztendőt kívánunk a város minden lakójának! Szeretettel várunk mindenkit jövőre is programjainkkal, szolgáltatásainkkal és sok jó könyvvel!

A Városi Művelődési Központ és Könyvtár dolgozói

2017 SZILVESZTERI BATYUS BÁL

A Városi Művelődési Központ és Könyvtár szeretettel meghívja Önt, Újévköszöntő bulijára, melynek a Művelődési Központ ad otthont
2016. december 31-én 19⁰⁰ órától!

Élőzene, tánc:

A fergeteges hangulatról a Party Trio zenekar gondoskodik.

Tombola

KÖSZÖNTSÜK EGYÜTT AZ ÚJ
ESZTENDŐT!



Belépő ára: 1300 Ft/fő

Jegyek csak elővételben vásárolhatók,
2016. december 20-ig
a Művelődési Központban!



BATTONYAI ÚJSÁG

Battonya Város Önkormányzatának településpolitikai tájékoztatója
Felelős kiadó: Marjai János polgármester

Szerkesztő: dr. Palkó Lajosné, Brenucz Mária

Szerkesztőség címe: Városi Művelődési Központ és Könyvtár,

Battonya, Fő u. 72/A

Tel./Fax: 06 68/456-090

E-mail: battonyakonyvtar@vipmail.hu

ISSN: 1589-5769

A fejléc grafikáját Pálinkó Gábor készítette.

Nyomdai munkák: Yes-Press 2001. Bt., Tótkomlós



Áldott Békés Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet Remélünk!

2017

JANUÁR							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
52							1
1	2	3	4	5	6	7	8
2	9	10	11	12	13	14	15
3	16	17	18	19	20	21	22
4	23	24	25	26	27	28	29
5	30	31					

FEBRUÁR							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
5			1	2	3	4	5
6	6	7	8	9	10	11	12
7	13	14	15	16	17	18	19
8	20	21	22	23	24	25	26
9	27	28					

MÁRCIUS							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
9			1	2	3	4	5
10	6	7	8	9	10	11	12
11	13	14	15	16	17	18	19
12	20	21	22	23	24	25	26
13	27	28	29	30	31		

ÁPRILIS							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
13						1	2
14	3	4	5	6	7	8	9
15	10	11	12	13	14	15	16
16	17	18	19	20	21	22	23
17	24	25	26	27	28	29	30

MÁJUS							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
18	1	2	3	4	5	6	7
19	8	9	10	11	12	13	14
20	15	16	17	18	19	20	21
21	22	23	24	25	26	27	28
22	29	30	31				

JÚNIUS							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
22			1	2	3	4	
23	5	6	7	8	9	10	11
24	12	13	14	15	16	17	18
25	19	20	21	22	23	24	25
26	26	27	28	29	30		

JÚLIUS							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
26					1	2	
27	3	4	5	6	7	8	9
28	10	11	12	13	14	15	16
29	17	18	19	20	21	22	23
30	24	25	26	27	28	29	30
31	31						

AUGUSZTUS							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
31		1	2	3	4	5	6
32	7	8	9	10	11	12	13
33	14	15	16	17	18	19	20
34	21	22	23	24	25	26	27
35	28	29	30	31			

SZEPTEMBER							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
35					1	2	3
36	4	5	6	7	8	9	10
37	11	12	13	14	15	16	17
38	18	19	20	21	22	23	24
39	25	26	27	28	29	30	

OKTÓBER							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
39							1
40	2	3	4	5	6	7	8
41	9	10	11	12	13	14	15
42	16	17	18	19	20	21	22
43	23	24	25	26	27	28	29
44	30	31					

NOVEMBER							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
44			1	2	3	4	5
45	6	7	8	9	10	11	12
46	13	14	15	16	17	18	19
47	20	21	22	23	24	25	26
48	27	28	29	30			

DECEMBER							
	H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
48					1	2	3
49	4	5	6	7	8	9	10
50	11	12	13	14	15	16	17
51	18	19	20	21	22	23	24
52	25	26	27	28	29	30	31